

# GALANTSKÉ NOVINY



Ročník: XV.  
číslo: 6  
jún 2006

Vydáva mesto Galanta

NEPREDAJNÉ



**V SAMSUNGU OTVORILI**

**NOVÉ LOGISTICKÉ CENTRUM**



**KONTROLNÝ DEŇ  
NA STAVBE OBCHVATU**



**OBNOVENÝ  
MOROVÝ  
STĽP  
V GALANTE**



**NAJLEPŠÍ ŠPORTOVCI 2005**

**SPOMIENKA NA DUCHOŇA**





## Z 25. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V GALANTE

# Poslanecký klub SMK navrhol zvolať mimoriadne zasadnutie

**M**ájové zasadnutie mestského zastupiteľstva otvoril a viedol primátor mesta Ing. Alexander Mézeš. Bc. Tibor Polák sa ho poprvýkrát zúčastnil vo funkcii prednostu mestského úradu. Mgr. Miroslav Psota, doterajší prednosta zastáva funkciu vedúceho právneho oddelenia na mestskom úrade.

Navrhnutý program májového zasadnutia MsZ obsahoval 22 bodov, niektoré body boli preložené z programu aprílového zasadnutia. Poslanecký klub SMK z predloženého programu navrhol vypustiť bod „Zastavovacia štúdia zóny Galanta Sever“ z dôvodu, že v predloženom materiáli v návrhu na uznesenie, v ktorom sa odporúčalo primátorovi mesta Galanta vyzvať investora, aby prispel do združených finančných prostriedkov určených na opravu miestnych komunikácií a k vybudovaniu parkovacích miest na území mesta, neboli tieto požiadavky presne vyšpecifikované. Podľa dostupných informácií sa v tejto lokalite snaží etablovať ďalšia nadnárodná obchodná spoločnosť. Tu sa sledoval zámer vytvoriť čo najlepšiu východiskovú pozíciu pre mesto ešte pred schválením predloženého zámeru.

Interpelácie poslancov smerovali na riešenie každodenných problémov trápiacich občanov mesta. Poslanec Štefan Grell tlmočil požiadavku najmä starších občanov, ktorí sa dožadujú vyriešenia problematiky vybudovania záchodov na starom cintoríne, v ďalšej časti poukázal na akútnosť riešenia

situácie týkajúcej sa garáží pri mestskom parku, kde prístupová komunikácia je vyššie ako spomenuté garáže a pri výdatných zrážkach do garáží tečie voda.

Poslanec Mgr. Ladislav Benkovics interpeloval vo veci nevyužitej budovy bývalej MŠ TOS na sídl. SNP, ďalej poukázal na neúnosnú situáciu na ulici spájajúcej sídliská SNP a Revolučná štvrť, kde boli zaasfaltované kanalizačné vpuste a nemá kde odtekať dažďová voda. Jozef Kolár hovoril o kvitnúcich topoľoch na Vodárenskej ulici a riešení tejto problematiky. Navrhol, aby sa v budúcom rozpočte mesta uvažovalo s financiami pre asfalto-

vanie chodníkov v prímestských častiach mesta Galanty. Predseda poslaneckého klubu Ing. Mikuláš Horváth tlmočil požiadavku obyvateľov sídliska Sever – vybudovanie parkoviska v priestoroch pred vstupnou časťou na športové ihriská ZŠ G. Dusíka. Tým by sa odbremenila časť Ulice Mierová hlavne pred školou, kde na oboch stranách cesty parkujú autá a premávka na tomto úseku je mimoriadne nebezpečná. Poslanec Fridrich Psota kritizoval dopravné značenie údajnej trojprúdovej cesty na ulici Eszterházyho. Ing. Zoltán Horváth vo svojej interpelácii poukázal na nevyužitú, chátrajúcu objekty predané mestom – objekt pri sociálnej poisťovni a bývalý hydrofórový stanica na sídl. SNP. Zástupca primátora Attila Barczy informoval o obyvateľmi svojpomocne vybudovanom streetbalovom ihrisku na Zorníčke, na-

vrhol uverejniť ďakovný článok v Galantských novinách. Poslanec György Pék žiadal podrobnú informáciu v súvislosti s výstavbou kruhovej križovatky, ďalej žiadal postaviť náhradu za odstránený streetbalový kôš pri pamätníku holokaustu.

V bode „Informatívna správa o stave prác na investičných akciách – Centrum CR – TK s celoročnou prevádzkou“ veduca oddelenia výstavby a životného prostredia Mgr. Miriam Károlyová informovala poslancov o priebehu výberového konania na dodávateľa stavby a o priebehu výstavby, v ktorom uviedla, že už pri vytyčovaní stavby došlo k určitým zmenám a nastal problém pri výkopových prácach z dôvodu vysokej hladiny spodnej vody. Ďalej podala informáciu, že na kontrolnom dni po konzultácii so statikom navrhli určité technické riešenie. Po predložení informácií z dôvodu lepšieho objasnenia celej problematiky poslanecký klub SMK navrhol zvolať k tomuto bodu mimoriadne zasadnutie MsZ a zároveň neprerokovať ďalšie dva body súvisiace s uvedenou problematikou. S predloženým návrhom predsedu poslaneckého klubu SMK Ing. Mikulášom Horváthom sa stotožnil jednomyselne celý poslanecký zbor.

(GN)



## Nový prednosta

**N**ovým prednostom MsÚ v Galante je Bc. Tibor Polák, ktorý sa tejto funkcie ujal od 1. mája 2006. Na MsÚ v Galante doteraz pracoval ako projektový manažér. Bývalý prednosta – Mgr. Miroslav Psota zostáva naďalej zamestnancom Mesta Galanta – ako vedúci právneho oddelenia MsÚ v Galante.

## Nové dopravné značenie v Galante

**V** súvislosti s výstavbou kruhovej križovatky v meste Galanta oznamuje Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Galante občanom a obyvateľom mesta Galanta, že v čase od 08.00 hod. dňa 20. 5. 2006 do 31. 7. 2006 bude svetelná križovatka v meste Galanta úplne uzavretá, t. j. neprejazdna pre motorových aj nemotorových účastníkov cestnej premávky. Z dôvodu neprejazdnosti svetelnej križovatky budú od 20. 5. 2006 do 31. 7. 2006 obchádzkové trasy vyznačené prenosným dopravným značením na

miestnych komunikáciách v meste Galanta nasledovne:

Zo smeru od mesta Šaľa, Sereď – existujúcej kruhovej križovatky, povedie obchádzková trasa po ulici Z. Kodálya, Staničná (ulica bude prejazdna v oboch smeroch), Ulica 29. augusta, ulica Bratislavská. Rovnako povedie aj spätná trasa.

Zo smeru od mesta Sereď k nemocnici povedie obchádzková trasa po ulici Šafárikova, Hodská.

Zo smeru od mesta Bratislava – železničné priecestie, smerom k nemocnici povedie obchádzková tra-

sa po ulici Česká, Ružová, Hodská. Spätná obchádzková trasa povedie rovnakým smerom s vyústením na starú železničarsku ulicu.

Hlavná obchádzková trasa pre zaisobovanie a pre tranzit osobných motorových vozidiel povedie cez miestnu časť Javorinka, obojsmerne zo smeru Bratislava, Galanta, Dunajská Streda, Šaľa, Nové Zámky.

Tranzit nákladnej cestnej dopravy zo smeru Bratislava bude presmerovaný pri meste Sládkovičovo na štátnu cestu I/62 v smere na mesto Sereď a následne na rýchlostnú komunikáciu I/51 v smere na mesto

Galanta po štátnej ceste II/507.

Zo smeru Šaľa bude tranzitná nákladná cestná doprava presmerovaná na existujúcom kruhovom objazde zo štátnej cesty I/75 na štátnu cestu II/507 na smer Dolná Streda – Sereď.

Touto cestou žiada Polícia všetkých účastníkov cestnej premávky o trezivosť, ohľaduplnosť, dodržiavanie dopravných predpisov a rešpektovanie pokynov štátnej polície a mestskej polície.

OR PZ v Galante



## Z KONTROLNÉHO DŇA S MINISTROM PAVLOM PROKOPOVIČOM

# Obchvat Galanty za dva roky

**P**rípravy budovania obchvatu mesta Galanta sú v plnom prúde. Začiatkom mája sa pri tejto príležitosti uskutočnil kontrolný deň za účasti ministra dopravy, pôšt a telekomunikácií Pavla Prokopoviča, predsedu Trnavského samosprávneho kraja Tibora Mikuša a generálneho riaditeľa Slovenskej správy ciest Petra Havrila.

„Situácia v našom meste je katastrofálna a my chceme výstavbu obchvatu urýchliť,“ vyjadril sa počas kontrolného dňa primátor Galanty Ing. Alexander Mézeš. „Čoskoro bude logistické centrum Samsungu odovzdané a budú teda chodiť denne aj dve stovky kamiónov, úloha číslo jeden je vylúčiť túto dopravu z obytnej zóny.“ Druhým dôvodom návštevy hostí na kontrolnom dni bolo podľa primátora doriešenie zmeny úseku cesty druhej triedy – od kruhového objazdu poza Nebojsu – na cestu prvej triedy. „Súhlas ministerstva aj SSC máme, len to musí odobriť ešte plénum TSK. Akonáhle to bude schválené, mohli by sme približne v ok-

tóbri–novembri tohto roku začať s výstavbou obchvatu,“ povedal primátor Galanty. Obchvat by mohol byť kompletne zrealizovaný do dvoch rokov. Prvé napojenie

na obchvat sa má nachádzať pri logistickom centre Samsungu.

Obchvat Galanty by mal viesť od vstupu do Galanty od Sládkovičova ponad železnici, medzi Matúškovom a Galantou poza STS a Agrostav na Šaľskú cestu, poza štátne majetky až von za Nebojsu s napojením na diaľnicu Trnava–Nitra.

Dobrá podozrenie z napredovania prác na príprave obchvatu Galanty vy-

jadril aj minister dopravy Pavol Prokopovič, ktorý si tak trochu aj zašpásoval a na adresu Galanty uviedol, že po dokončení oboch kruhových križovatiek v centre bude pravdepodobne Galanta rekordmanom v počte kruhových objazdov na počet obyvateľov nielen na Slovensku, ale možno aj v strednej Európe. Podľa jeho slov to svedčí aj o dobrej spolupráci ministerstva a galantskej radnice.

„Mestá a veľké priemyselné centrá treba vidieť ako ťahúne ekonomiky a tam treba vytvárať aj zodpovedajúce podmienky. Cestná infraštruktúra je jeden z podmienajúcich článkov ďalšieho rozvoja,“ vyjadril sa k spolupráci s firmou Samsung Tibor Mikuš, predseda Trnavského samosprávneho kraja na záver kontrolného dňa prípravy obchvatu mesta Galanta.

Milan Aľakša



Na kontrolnom dni výstavby obchvatu Galanty sa zúčastnil minister Pavol Prokopovič a predseda TSK Tibor Mikuš.

## MESTO SA AKTÍVNE PODIEĽA

## Pri hľadaní optimálnej trasy OBCHVATU GALANTY

**E**tablovanie spoločnosti Samsung v meste Galanta môžeme s odstupom času hodnotiť ako významnú investíciu vo verejnom záujme a to nielen pre mesto, ale z hľadiska zamestnanosti aj pre celý región. Postupná výrobná a exportná expanzia investora v súvislosti s vybudovaním logistického centra spôsobila značný nárast dopravnej vyťaženia miestnych a štátnych komunikácií, ktorá sa v štatistických koeficientoch pohybuje na úrovni rokov 2010–2015. Za zmienku stojí aj fakt, že otvorenie logistického centra spôsobí rapidný nárast kamiónovej dopravy v meste, pričom analýzy a prieskumy hovoria o počte 200 až 300 kamiónov denne. Aj preto je namieste enormné úsilie mesta o vybudovanie obchvatu v čo najskoršom možnom termíne, ktorý zabezpečí odklonenie tranzitnej a kamiónovej dopravy smerujúcej do spoločnosti Samsung mimo mesta. Pripomeňme si, že vybudovanie priemyselného areálu spoločnosti Samsung je realizované na základe uznesení vlády SR, kto-

rá v rámci podpory projektu uložila Ministerstvu dopravy, pôšt a telekomunikácií SR úlohu pripraviť projektovú dokumentáciu k realizácii stavby obchvatu mesta Galanta. MDPaT SR poverilo Slovenskú správu ciest (SSC) na zabezpečenie prípravy a následnej realizácie tejto stavby. Mesto Galanta v zastúpení primátorom Ing. Alexandrom Mézešom sa aktívne podieľalo pri hľadaní optimálneho riešenia trasy obchvatu mesta, projekt priamo pripomienkovalo a v záujme efektívneho riešenia daného problému primátor hľadal podporu u príslušných ministrov a predsedu Trnavského samosprávneho kraja.

Navrhovaný obchvat mesta Galanty podľa technickej štúdie a dokumentácie pre územné rozhodnutie pozostáva z preložky cesty I/75 (Bratislava–Nové Zámky) a preložky cesty II/507 (Galanta–Sereď–R1). Uvedené cesty spravujú dvaja správcovia – I/75(štát) a II/507(TTSK). Prá-

ve tento moment vyvolal značnú polemiku medzi všetkými zainteresovanými, keďže ďalšia realizácia by musela byť zabezpečovaná každým správcou osobitne, čo je z hľadiska efektivity nie najvhodnejšie riešenie.

V záujme rýchlejšieho zvládnutia celkovej prípravy projektu, ako aj samotného financovania stavby cez štrukturálne fondy je vhodné, aby celú investičnú akciu zabezpečoval jeden subjekt, konkrétne Slovenská správa ciest, ktorá majetkovo spravuje cesty I. triedy. Tento zámer si však vyžaduje nové usporiadanie cestnej siete, konkrétne zaradenie cesty II/507 medzi cesty I. triedy, čo bolo prerokované na spoločnom rokovaní zástupcov SSC, TTSK a mesta Galanta v mesiaci február 2006. Na základe tohto jednania SSC pripravila návrh nového usporiadania cestnej siete, ktorý bude prerokovaný v júnom zastupiteľstve TTSK.

Bez ohľadu na konečné rie-

šenie obchvatu mesta je potrebné ozrejmiť ešte jeden fakt, predovšetkým z dôvodu, že mestom sa šíria rôzne fámy a dezinformácie o trasovaní budúceho obchvatu, najmä v súvislosti s prímestskou časťou Nebojsa. Práve aktívna účasť mesta Galanta pri jednotlivých rokovaniach a hľadanie podpory konštruktívneho riešenia priamo na TTSK a ministerstvách viedlo k príprave už spomínaného návrhu SSC, ktorý rieši preložku štátnej cesty II/507 mimo zastavanú časť obce Nebojsa a následnú preklasifikáciu na štátnu cestu I. triedy.

Zostáva nám všetkým iba veriť, že úsilie mesta a snahy všetkých zainteresovaných nájdu patričnú podporu v zastupiteľstve TTSK a samotná realizácia obchvatu mesta Galanta bude patrične ocenená aj zo strany úzkej skupiny nepravínikov.

Ing. Ján Poľakovský



# Vnesme viac svetla do výstavby termálneho kúpaliska

*Už vyše 35 rokov sa v Galante hovorí o výstavbe termálneho kúpaliska. Keď sa po rokoch naskytla príležitosť túto myšlienku zrealizovať a celý projekt je pred samotnou realizáciou, začínajú sa objavovať protichodné názory: načo potrebuje Galanta také veľké kúpalisko, investície sa mohli použiť v iných oblastiach, návšteva kúpaliska bude nad možnosť bežných občanov kvôli vysokému vstupnému, je potrebné zbúrať športovú halu, je vysoko spodná voda atď. Nikomu nechcem upierať nárok na svoj názor, no myslím si, že je potrebné vniesť viac svetla do výstavby termálneho kúpaliska.*

S prudkým rozvojom priemyselnej výroby mesto nemôže zaostávať s budovaním infraštruktúry a občianskej vybavenosti, mám tým na mysli: rozvoj obchodnej siete, rozširovanie poskytovaných služieb, bytovú výstavbu, rozvoj športu, kultúry a cestovného ruchu, čo si následne vyžaduje rozšíriť služby v oblasti hotelierstva a zdynamizovať cestnú infraštruktúru.

Mesto Galanta dlhé roky zaoštalávalo v obchodnej vybavenosti aj v oblasti cestovného ruchu. Občania z priľahlých regiónov a predovšetkým turisti nemali dôvod navštevovať Galantu, okrem tranzitu za prácou, keďže sme im naozaj vo väčšej miere nemali z turistického hľadiska čo ponúknuť. A tak sa stávalo, že mestom Galanta turisti iba prechádzali, občania z regiónov dochádzajúci za prácou využívali v našom meste iba autobusovú, či železničnú dopravu a svoje zarobené peniaze míňali úplne inde.

Ak sme dokázali zabezpečiť dostatočné pracovné možnosti v našom meste, budujú sa obchodné reťazce a mesto sa rozvíja, je potrebné urobiť významný krok aj v oblasti rozvoja cestovného ruchu. Keď dokážeme k nám prilákať návštevníkov, turistov a poskytneme im kvalitné kúpeľno-relaxačné služby, krásne turistické atrakcie, finančné prostriedky zostanú v našom meste, čo sa následne odrazí na rozvoji celkovej občianskej obchodnej vybavenosti a v raste životnej úrovne obyvateľstva.

My chceme, aby mesto žilo, poskytovalo dostatok pracovných príležitostí, k tomu adekvátne obchodné možnosti, či služby na úrovni. Následný zisk vo forme zarobeného kapitálu by sa mohol naďalej využiť na ďalší rozvoj mesta.

K naplneniu tohto cieľa môže veľmi významne prispieť aj výstavba nového hotela a rekonštrukcia neogotického kaštieľa, čo podmieňuje vybudovanie práve moderného kúpeľného komplexu. V mesiaci apríl 2006 bola schválená v MsZ zmena územného plánu na prekrásny projekt golfových ihrísk, čo môže záujem tohto investora ešte znásobiť. Spomeniem ešte už vybudované športové objekty, vodné dielo Kráľová, so širokou škálou ponúkaných služieb. Všetky tieto investičné zábery spolu s termálnym kúpaliskom môžu posunúť mesto Galanta medzi popredné mestá v rámci cestovného ruchu v SR.

Vráťme sa však k termálnemu kúpalisku. Je pravdou, že termálne kúpalisko bude stáť okolo 200 miliónov Sk, dôležité je však povedať, že 130 miliónov Sk získalo mesto vďaka úspešnému projektu zo štruktúrnych fondov a z rozpočtu mesto dokladá 60–70 miliónov Sk. Treba ešte pripomenúť, že získané prostriedky zo štruktúrnych fondov sú účelovo viazané len na výstavbu termálneho kúpaliska a nedajú sa inak využiť. Bolo by teda nelogické nevyužiť takúto možnosť, ktorá sa mestu naskytla, vďaka úspešnosti projektu.

Termálne kúpalisko bude slúžiť pre všetkých občanov Galanty, či je to mládež, alebo starší spoluobčania a samozrejme pre turistov, ktorí k nám pricestujú za oddychom, prízvukujem nie pre jednotlivcov. Naším zámerom je, aby si termálne kúpalisko na seba zarobilo, k tomu bude prispôbené aj vstupné, ktoré ale umožní návštevníkom celoročne využívať letnú aj zimnú prevádzku v rámci zaplateného vstupu.

Chceme naozaj poskytovať komplexné služby na úrovni, pričom občanov s trvalým pobytom v Galante chceme zvýhodniť zľavami vo výške 20 až 30%. Nižšie vstupné bude mať mládež, dôchodcovia a telesne postihnutí. Takže netreba mať obavy zo vstupného, tak ako to prezentujú niektorí nepravníci.

Štvorročné volebné obdobie sa onedlho končí, ale pred nami je počas roka ešte veľa práce, bez ohľadu nato, kto v nej z pozície primátora bude pokračovať. Treba však priznať, že za štyri roky sa nedá stihnúť všetko, existujú však priority a tie sa snažíme plniť. Preto je úplne namieste otázka pre tých, ktorí prezentujú iný názor na výstavbu termálneho kúpaliska. Máme tých 130 miliónov Sk, ktoré sme získali zo štruktúrnych fondov, – vrátiť?

Stratili by sme jedinečnú možnosť posunúť rozvoj mesta dopredu a takýto hazard si v žiadnom prípade nemôžeme dovoliť.

Som presvedčený, že čas ukáže komu o čo išlo. Ak si niekto chce vylepšiť svoj kredit u svojich voličov tým, že spochybňuje tento projekt a prácu ľudí, ktorí na ňom pracovali stovky hodín, je úbohý. Paradoxom je, že takéto demagogické názory šíria niektorí ľudia, ktorí nemajú záujem o rozvoj mesta, ak sa robí hocičo, všetko je zlé.

Rešpektujem aj ďalšie názory, že 70 miliónov Sk sme mohli investo-

vať do rekonštrukcie miestnych komunikácií, výstavby bytov pre mladé rodiny, doriešenia drobnej architektúry a podobne. Je to však vec pohľadu, priorit a vlastných vízií. Ale je to nefér, ak niekto odprezentuje istý názor a zámerne nespomenie, že mesto v danej oblasti má spracovaný sociálny – ekonomický rozvoj do roku 2010.

Preto je namieste spomenúť, že v mesiaci apríl 2006 bolo v mestskom zastupiteľstve schválených 15 projektov s rozpočtovým nákladom vo výške 250 miliónov Sk zo štruktúrnych fondov EÚ pre programovacie obdobie rokov 2007–2013, kedy SR bude mať trojnásobne viac finančných prostriedkov z EÚ ako doposiaľ. Do týchto projektov sú zahrnuté rekonštrukcie miestnych komunikácií a chodníkov na území mesta za 35 miliónov Sk, rekonštrukcia DD Patria s rozpočtovým nákladom 30 miliónov Sk, výmena zastaralých rozvodov tepla, zdynamizovanie odpadového hospodárstva, budovanie nových parkovísk a ďalšie aktivity. Mesto potrebuje zotrvať v nastúpenom trende ešte aspoň 4–5 rokov, aby sme mohli konštatovať, že Galanta je pekným a moderným mestom so širokou vybavenosťou a nízkym percentom nezamestnanosti.

Pred nami je veľmi sľubné obdobie, je potrebné preinvestovať okolo 6 miliárd Sk, zabojovať o ďalšie finančné prostriedky, vytvoriť priaznivé podmienky pre život našich občanov. Preto treba byť trpezlivý a koncentrovať sa na ďalší rozvoj mesta, so zabezpečením dostatočných príjmov a nevenovať sa intrigám a diskreditačným kampaniam, aj keď rok 2006 je volebný.

Ing. Alexander Mézeš  
primátor

## BUDUJE SA NOVÝ KRUHOVÝ OBJAZD V GALANTE

### Doprava z centra sa odkloní

O d dvadsiateho mája tohto roku je spustená prestavba svetelnej križovatky v Galante na kruhový objazd. Doprava bude dočasne, približne na dva mesiace presmerovaná. Podľa primátora Ing. Alexandra Mézeša nákladná doprava bude odklonená smerom:

Sládkovičovo – Veľká Mača – Sečred a následne do Galanty zozaťadu. Trasa od Dunajskej Stredy bude odklonená na Ulicu Z. Kodálya a severná časť povedie ulicami: Šafárikova, Krátka a pri rampách von z mesta. Zámerom je vylúčiť čo najviac nákladnej do-

pravy z mesta. Rozpočet prestavby križovatky je okolo dvadsať miliónov korún. „V prípade, že Tesco získa stavebné povolenie, približne o mesiac by sme mohli začať s výstavbou druhej – malej kruhovej križovatky vedľa bývalého hotela Družba,“ povedal pri-

mátor Galanty Ing. Alexander Mézeš. To by samozrejme znamenalo aj začiatok výstavby Tesca. Podľa vyjadrenia primátora následne na to, niekedy v mesiacoch jún – júl by mal byť položený základný kameň rekonštrukcie čistiarny odpadových vôd a kanalizácie s rozpočtom vyše miliardy korún.

(aľ)



Štátneho tajomníka ministerstva zahraničia Józsefa Berényiho privítal prezident Samsungu.



Na slávnostnom otvorení logistického centra Samsungu sa zúčastnil Ivan Mikloš, podpredseda vlády SR a Zoltán Horváth, poslanec NR SR.

## ZA TRI ROKY PRODUKCIE V GALANTE

# Obrat v Samsungu sa zvýšil z 8 na 48 miliárd korún

Logistické centrum spoločnosti Samsung v Galante bolo vybudované s nákladom okolo 750 miliónov korún vrátane vnútorných zariadení a príslušnej infraštruktúry. Prevádzkovateľom logistického centra bude spoločnosť Samsung Holandsko, ktorá prevádzkuje podobné centrum už pre západnú Európu. „Obe centrá budú prepojené a budú optimalizovať tovarové toky v strednej a východnej Európe,“ povedal nám Ing. Anton Ondrej, zástupca spoločnosti Samsung Slovensko. Tohto roku by malo logistické centrum zamestnávať 160 pracovníkov s predpokladom stúpania tohto počtu až na 300 zamestnancov vrátane subdodávateľov služieb.

„Samsung v Galante „vyrástol“ za tri roky z obratu 8 miliárd korún na 48 miliárd korún. Tohto roku máme prognózu na 70–90 miliárd,“ povedal Ing. Ondrej a doplnil, že tento trend kopíruje plán spoločnosti. Momentálne sa počet zamestnancov drží na troch tisícokach: „Potrebu-

jeme stále kvalitnejšiu pracovnú silu predovšetkým z oblasti inžinieringu. V našom záujme je tiež radikálne zvýšiť tunajšie – domáce vstupy do výroby. V minulom roku sme nakupovali doma za 4 miliardy korún, tohto roku dúfame, že to zvýšime o 5–10% a následne každoročne aspoň o desať percent.“

V galantskom Samsungu sa vyrábajú plazmové a LCD televízory, začínajú však aj s výrobou malých tovarov, ako sú MP3 prehrávače. V sezóne, teda v čase od septembra do januára, prípadne aj v čase veľkých športových udalostí, keď sa zvyšuje záujem o televízory, by malo logistické centrum v Galante odbaviť okolo 120 kamiónov denne, mimo špičky asi 70 nákladných áut. Práve z tohto dôvodu je dôležité veľmi rýchlo budovať obchvat mesta.

(aľ)

## V predvečer Medzinárodného dňa múzeí

Deň ako každý iný – 17. máj predvečer Medzinárodného dňa múzeí... – hokejový zápas v televízii..., celé doobedie padajú blahodarné kvapky májového dažďa..., v múzeu pripravili kultúrne – spoločenské podujatie...

Všetci tí, ktorí si vo svojom programe našli čas a rozhodli sa stráviť podvečer vo Vlastivednom múzeu v Galante sa mohli zoznámiť s videoprojekciou prezentujúcou výsledky vyše 35 ročnej práce vo forme predstavenia 8 expozícií múzea. Programom Expozície múzea sa múzeum uchádzalo o ocenenie v súťaži Podnikové médium roku 2005. V apríli tohto roku boli zverejnené výsledky a nás teší tá skutočnosť, že popri oceneniach takých spoločností ako je Orange Slovensko a mesto Bratislava, riaditeľ múzea J. Keppert mohol prevziať ocenenie za 3. miesto v tejto súťaži.

Regionálna pospolitosť vníma pojmy múzeum a pamiatky v jednom kontexte a tak sme hľadali a našli priestor, aby sme zahájili prvé zo série podujatí pod názvom Pri stíseňom svetle. Pootvorili sme dverka

poznaniu a zoznámili sme sa s pamiatkami v meste, okolo ktorých bol v poslednom období zvýšený ruch a pohybovali sa ľudia – pamiatkári, reštaurátori, správcovia. Celú tú prácu koordinoval, riadil, organizoval,

zabezpečoval pán Juraj Pekarovič, ktorého práca sa už skoro 30 rokov spája s pamiatkami. Mesto Galanta sa môže právom pochváliť zreštaurovanými pamiatkami či už sú to prírodné sochy, drobné sakrálné plastiky, hrobové miesta, kaplnky a pod. Čo treba okolo pamiatky urobiť, ako sa postupuje, aké nástrahy, odhalenia priniesie ich oprava, to všetko nám prezradila prednáška p. Pekaroviča spojená s vizuálnou projekciou a zakončená jeho myšlienkou... „My sme postupovali tak, že pamiatky sme najprv opravili a teraz robíme osvetu...“

Pevne veríme, že sa nám osveťa aj ochrana bude spoločnými silami darovať tak, aby sme kultúrny kapitál, ktorí spravujeme, neustále zhodnocovali a rozvíjali nielen v prospech jeho vlastníka, ale aj mesta a regiónu v ktorom pôsobíme.

Mgr. E. Boťanská  
Foto: T. Németh

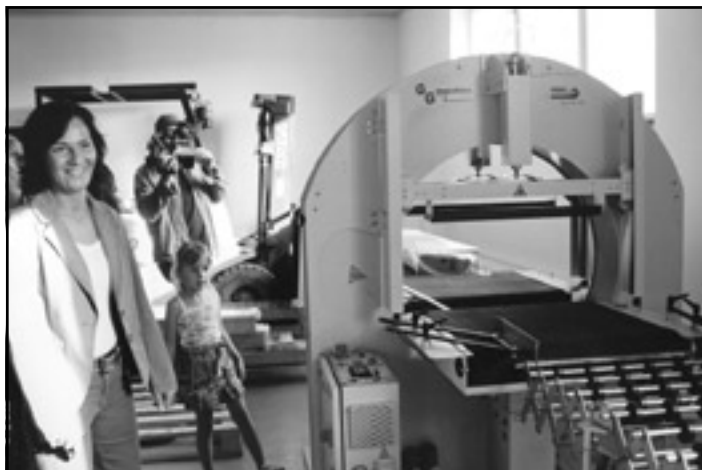




## NOVÁ VÝROBNÁ HALA SPOLOČNOSTI MINIB



Slávnostnú pásku prestrihol Ing. Alexander Mézeš, primátor mesta s Ing. Róbertom Králikom, konateľom firmy MINIB.



A takto to vyzerá v novej výrobnej hale.

## Puškinova ulica ožíva

**G**alanta sa v posledných rokoch rozvíja aj v oblasti kúrenárstva. Veľmi dobre sa na území mesta etablovala spoločnosť MINIB, ktorá tu pôsobí od roku 1999. „Vtedy sme sa spoznali na výstave Aquatherm v Nitre s majiteľom výroby podlahových konvektorov Ing. Milošom Novákom, ČSČ z Prahy, ktorý hľadal u nás na Slovensku partnera. Vybral si mňa a odvtedy sme postupne rozbehli výrobu aj v Galante. Najskôr sme sídlili v prenajatých priestoroch Staveca a neskôr sme sa rozhodli vybudovať si vlastnú výrobnú halu,“ povedal nám konateľ spoločnosti MINIB Galanta Ing. Róbert Králik.

V týchto dňoch slávnostným prestrihnutím pásky nový objekt odovzdali do užívania. Nachádza sa v novej priemyselnej zóne na Puškinovej ulici. V galantskej spoločnosti MINIB zamestnávajú päť stálych pracovníkov a štyroch

ako dodávateľov. Firma má ročný obrát 50 miliónov korún. Česká spoločnosť MINIB vyváža svoje výrobky do jedenástich krajín a naša slovenská na Slovensko a do susedného Maďarska. A čo si od nových výrobných priestorov sľu-

bujú? „Budeme vedieť rýchlejšie a mobilnejšie dodávať na trh svoje výrobky. Chceme sa trochu rozšíriť aj počtom zamestnancov a skrátiť dodávacie lehoty zákazníkom,“ prezradil nám Ing. Róbert Králik.

Na slávnostné otvorenie novej výrobnej haly spoločnosti MINIB prišiel aj primátor mesta Ing. Alexander Mézeš, ktorému sme položili otázku, aký prínos má pre Galantu etablovanie sa takýchto malých firiem ako je MINIB?

„V prvom rade sme radi, že aj takéto malé firmy zamestnávajú našich občanov a prítomnosťou

spoločnosti MINIB sa rozvíja oblasť kúrenárstva. Veľký prínos pre Galantu je aj vytváranie novej priemyselnej zóny na Puškinovej ulici. Pribudlo tu niekoľko nových objektov a niektoré sa aj rekonštruujú. Momentálne rokujeme s istou nemeckou spoločnosťou, ktorá by tu mala zamestnať okolo tisíc pracovníkov a vyrábať náhradné diely do automobilov Peugeot. V polovici budúceho roku by už chceli začať s výrobou. A takto sa bude postupne tento priestor na Puškinovej ulici zaplňať a pracovne ožívať.“

Milan Afakša

## K ANKETE V GALANTSKÝCH NOVINÁCH

### Plnofarebný časopis?

**P**lnofarebný časopis si v ankete v Galantských novinách želá náš čitateľ Ján Bokor. Farebnosť niektorých fotografií v novinách by prijala aj naša čitateľka Zuzana Grellová. Nuž k týmto požiadavkám len toľko, že farebné stránky podstatne zdražujú noviny a preto si ich zatiaľ nemôžeme dovoliť. Skôr by sme ešte prijali rozšíriť náš časopis

z doterajších dvanástich strán na viac a určite by boli krajšie, keby boli farebné. Ako sa ľudovo hovorí „Prikrývame sa len takou plachtou, na akú máme.“ Ako všade inde, aj v novinách je to všetko o peniazoch a financiách. Možno, keby bolo v Galantských novinách viac platenej reklamy, mohli by sme v budúcnosti uvažovať aj o plnofarebnosti. Dnes však ešte nie. Bohužiaľ.

(GN)

## Čo z odpadu?

**V**rámci skvalitnenia environmentálnej výchovy detí predškolského veku Mesto Galanta vyhlásilo súťaž: Čo vieš vyrobiť z odpadového materiálu? pre materské školy na území mesta Galanta. Do súťaže sa zapojilo šesť MŠ:

SNP, Sever, Hody, Nová Doba, MŠ s VJM Nová Doba a MŠ Clementisove sady. Predmetom súťaže sú ručné práce detí, ktoré sú vyrobené z druhotných surovín. Naše detičky s pomocou pani učiteliek vymysleli a vyrobili veľmi originálne a nápadité práce, ktoré sú vystavené verejnosti na medziposchodí v priestoroch MsÚ Galanta do konca júna. Milí rodičia, starí rodičia a priatelia pozývame vás na výstavu prác vašich detí.

(H Cs)





Každoročne sa v posledný aprílový a prvý májový deň koná v Galante dvojdnové podujatie pod názvom Majáles. Organizátorom tohto podujatia je mesto a jeho zariadenia. V posledný aprílový deň sa už tradične koná divácky obľúbené postavenie májového stromu, ktoré je veľkou atrakciou hlavne pre deti. Hlavným programom prvého dňa bolo vystúpenie súboru Magisterial z Bratislavy, ktorý sa nám predstavil so svojou hudobnou a tanečnou skupinou v pestrofarebných mexických krojoch a kostýmoch. Na hodinu sme sa tak mohli spolu s ich tancom a hudbou preniesť do ďalekého Mexika. Po vystúpení súboru mexických tancov a hudby pokračoval program ľudovou veselicoú do skorých ranných hodín v podaní hudobnej skupiny NOVUM Dušana Föku.

Druhý deň začal „upršaný“, no aj napriek tomu niekoľko divákov, ktorým nevadilo dážď a chceli

## MAJÁLES 2006

si vypočuť kvalitnú hudbu v podaní mladých neprofesionálnych skupín z Galanty a okolia a to: Előtag, WHY NOT?, Krakatit, Keresztül – kasul postupne zaplňalo námestie. Hlavný programom 1. mája bolo vystúpenie hudobnej

skupiny Eminent, ktorí milo prekvapili nielen hudbou, ale aj hovorovým slovom alebo svojimi prevlečeniami, či imitáciami populárnych osobností. Najviac divákov však ako každoročne mali hlavne deti a mládež zo súbo-



rov záujmovo–umeleckej činnosti, ktoré pracujú pri MsKS, Spektre–CVČ, ZŠ G. Dusíka v Galante, ZUŠ – výtvarný odbor a to súbory: mažoretiek, tanečná skupina Calma, Clis, súbor írskych tancov, Katarína Szabová, TS G. Mrvovej, ktoré svojimi vystúpeniami „zalieli námestie slniečkom“ a búrlivým potleskom. Na záver sa predstavila mladá talentovaná skupina Tíff...

Poďakovanie patrí aj Veteran car clubu z Galanty, ktorý svojimi expozitami spestril oslavy. Deti si mohli zajazdiť aj na elektrických motorčákoch a samozrejme každý si mohol pochutnať na dobrej cigánskej a ostatnom kvalitnom občerstvení.

Celomestské podujatie Majáles je teda za nami, ale mesto a jeho zariadenia pre svojich obyvateľov a návštevníkov mesta pripravujú celý rad zaujímavých a netradičných podujatí, hlavne v letnom období.

Bán

### NA OBLASTNEJ KONFERENCII ODBOJÁRI HODNOTILI

## Sloboda– rovnosť – bratstvo

V apríli 2006 sa zišli odbojáři Galantského, Šalianskeho a Dunajskostredského okresu na svojej oblastnej konferencii, aby zhodnotili svoju prácu za uplynulé dva roky existencie oblastnej organizácie. Keďže biologické hodiny sú neúprosné, ale veľmi spravodlivé a každému ukrajú z jeho života rovnako, tak aj u nás platí, že roky pribúdajú, životná energia sa vytráca a postupne odchádzame do nenávratna. Aj nás postupne ubúda a počet našich členov sa stále znižuje. Z tohto dôvodu bolo na XI. zjazde SZPB prijaté rozhodnutie, že naša organizácia sa zmení zo záujmovej na spoločenskú. Otvorí sa pre všetkých tých, ktorým sú blízke myšlienky odporu proti

ideám hlásaným pred druhou svetovou vojnou Hitlerom a jeho stúpencami. Všetko toto je nám cudzie a pred viac ako šesťdesiatimi rokmi sme sa postavili proti týmto násilníkom a ich ochotným poslucháčom so zbraňou v ruke spoločne s ostatnými demokratickými štátmi sveta a podarilo sa ich zastaviť a ich moc zlomiť. náš odpor proti fašizmu sa niesol v znamení hesla SLOBODA, ROVNOSŤ, BRATSTVO, čo je vlastne odkazom SNP pre nás všetkých. Na oblastnej konferencii sme hodnotili ako sa nám darí tento odkaz naplňovať. Konštatovali sme, že aj teraz sa prejavujú snahy propagovať metódy vlastného režimu pred 60. rokmi, ktoré celý demokratický svet odsúdil. Ujednili sme sa,

že odkaz SNP je stále živý, že ho treba celej spoločnosti stále pripomínať a že je treba rozširovať naše rady o tých, ktorým je heslo – sloboda, rovnosť, bratstvo – životným krédom. Veľmi vysoko hodnotíme spoluprácu s mestskými a obecnými úradmi, ktoré majú veľké pochopenie pre našu prá-

cu a vychádzajú nám v ústrety, čo však sa nedá povedať o celoštátnych orgánoch. Veríme, že v krátkej budúcnosti sa naša organizácia omladí a tí, ktorým sú ideály, za ktoré sa v protifašistickom odboji bojovalo blízke, nájdu medzi nami sebarealizáciu.

Ing. Jaroslav Kmeť  
predseda OV SZPB



### K 61. VÝROČIU OSLOBODENIA

## Pamiatke hrdinov

Galantania si v máji tohto roku už tradične pripomenuli 61. výročie oslobodenia spod fašistického jarma. Pietny akt sa uskutočnil pri Pamätníku osloboditeľom na Šaľskej ceste. Účastníkom osláv sa prihovril Ing. Jaroslav Kmeť, predseda ObV SPB. Prítomné delegácie položili k pamätníku smútočné vence a poklonili sa pamiatke hrdinov druhej svetovej vojny.

(GN)





Ludo Kuruc preberá Cenu diváka z rúk Dr. Anny Pilárikovej.



O pesničky Karola Duchoňa je stále veľký divácky záujem.

## KANTILÉNA OPÄŤ V GALANTE

Tohtoročný koncert na počesť Karola Duchoňa Kantiléna 2006 mal tak trochu zvláštnu a jedinečnú príchut'. Hlavným organizátorom bol Dom Matice slovenskej v Galante. Celková príprava koncertu, ale i samotná realizácia bola poznačená ocenením Karola Duchoňa Akadémiou populárnej hudby za prínos do slovenskej populárnej hudby, zaradením do siene slávy, do spoločnosti vynikajúceho hudobníka Deža Ursínyho, pop-speváka F. K. Veselého a nemenej známeho hudobníka a speváka Janka Lehotského. Táto skutočnosť samozrejme teší všetkých, ktorí sa vo veľkom počte zúčastni-

li tohtoročného benefičného koncertu. V zaplnenej sále Mestského kultúrneho strediska sa v podaní známych interpretov niesli čarovné kantilénové melódie, slovenská populárna pieseň stredného prúdu, ktorú sa nebáli zaradiť do svojho repertoáru aj mladší interpreti. Obzvlášť dojímavé bolo vystúpenie mladého Nikolasa Takácsa, študenta Vysokej školy múzických umení v Budapešti, ale i ďalších, ktorých so zatajeným dychom s prerušovaným potleskom vnímalo nadšené publikum. V prvej polovici programu sa predstavili speváci, ktorí zaradili do svojho repertoáru Duchoňovu sklad-

bu. Tí odvážnejší, ktorým sa Duchoňove skladby stali blízke, zaradili dokonca aj dve. O tom, ktorá z uvedených skladieb oslovila publikum najviac, rozhodli diváci. Rovnako ako vlni získal CENU DIVÁKA Ludo Kuruc, šarmantný spevák, ktorý veľkú časť svojho speváckeho života prežil v zahraničí. Veronika a Pavol Červinkovci, Monika Stanislavová s Igorom Bázlikom, Petra Sabová, Etien, Nikolas Takács ale aj Lydka Volejníčková a Gizela Ōňová spolu s mladými interpretkami a víťazkami POP ARÉNY Erikou Szabóovou a Krisztinou Takács sa tešili z nádhornej atmosféry, ktorá

sprevádzala všetky ich vystúpenia. Pre potešenie srdiečka sa organizátori rozhodli po dobrom ohlase z vlaňajška zlosovať vstupenky a obdať šťastlivca dvojdným pobytom v termálnom zariadení v Podhájskej. Popri tejto milšej stránke koncertu obsahovalo podujatie aj zvláštnu a obzvlášť dôstojnú chvíľu, keď sme si chceli spoločne pripomenúť významné osobnosti slovenského hudobného sveta. Tento rok dostal cenu LAUREÁT KANTILÉNY Ali Brezovský a Vladimír Valovič. Osobitný kolorit udával podujatiu Peter Fáhn, ktorý bravúrnym spôsobom podujatie moderoval.

PaedDr. Anna Piláriková,  
riaditeľka DMS Galanta

### NA DŇOCH MIKULOVA

## V Galante chutnali mikulovské vína

Výše 60 sort bielych a 37 červených vín predstavili v Galante v polovici mája vinári z partnerskej Mikulovskej vinárskej oblasti na Morave. Išlo o výber vín, pozbieraný od najlepších vinárov oblasti. Mikulov sa radí k najlepším a najväčším pestovateľom vína v susednej Českej republike. Hrozno sa v tejto vinárskej oblasti pestuje už od dvanásteho storočia. Mikulovčania prišli do Galanty na Dni Mikulova so svojimi kvalitnými vínami už po tretí raz. Ochutnávku vo všetkých troch prípadoch zorganizoval Ján Konečný z Mikulova, na požiadanie primátora tohto moravského družobného mesta Galanty.

„Vo víne je skutočne pravda, zvlášť, keď ho vypijete veľa, vtedy odhalíte o sebe všetko,“ povedal s úsmevom na tvári Ján Konečný. Ako povedal zástupca starostu

Mikulova Jaroslav Smečka, vzdialenosť medzi Galantou a družobným Mikulovom nie je veľká, takže mestá udržiavajú čulé kontakty – jednak medzi samosprávami, ale aj na poli kultúry a športu. O Dni Mikulova je v Galante veľký záujem a ochutnávka vín patrí k vr-

cholným podujatiam. Ako sa vyjadril primátor Galanty Ing. Alexander Mézeš, pri návštevách Mikulova už patrí k tradícii zastaviť sa aj v niektorej vinotéke a ochutnať kvalitu mikulovského vína.

Podľa vyjadrenia predsedu Okresného výboru záhradkárov

v Galante, kvalitné vína pripravujú aj záhradkári v okrese Galanta, ktorí sa prezentujú na okresných, ale aj celoštátnych výstavách vín. Na tohtoročnej celoštátnej výstave vín v Skalici, kde sa prezentovalo 2050 vzoriek vín zo Slovenska aj zo zahraničia, bolo napríklad z okresu Galanta 49 najlepších vzoriek. Pri degustácii vína sa hodnotí niekoľko ukazovateľov – čírosť, farba, vôňa, chuť a celkový dojem. Na tohtoročných dňoch Mikulova sa galantskí záhradkári dohodli so zástupcami Mikulova na prezentáciu galantských záhradkárov a ochutnávku vín mikulovských vinárov. Oficiálne sa tak nadviazalo partnerstvo medzi záhradkami galantského okresu so záhradkami v Mikulove.





## PRÍKLAD MLADÝCH ZO ZORNIČKY

## Majú nové ihrisko

Príšla jar a s ňou hrejivé lúče slnka, ktoré vylákali deti a mládež von zo svojich domovov. Na sídlisku Zornička v Galante to bolo tiež tak. Malé detvák obsadili svoje detské ihrisko, ale čo tí väčší? Veď aj oni by chceli byť vonku aj pri športe aj pri hrách. Pre mladých je na sídlisku postavený streetbalový kôš, ktorý po dlhšej zime schátral a už nezodpovedá svojej funkcii. A tu skrsol medzi mladými nápad. Čo keby sme si to opravili

z našej vlastnej iniciatívy sami? Ale z čoho? Mládež na sídlisku našla riešenie – uskutočnili vlastnú finančnú zbierku a zrekonštruovali celú streetbalovú konštrukciu. A od tej chvíle na ihrisku je stále viac a viac mladých ľudí, ktorí našli spôsob zmysluplne využiť svoj voľný čas v kruhu priateľov a svojich rovesníkov. Za tento chvályhodný čin im patrí veľké poďakovanie zo strany mesta, ale aj všetkých obyvateľov sídliska. Naša mládež v meste čo myslíte? Nedal by sa tento pekný príklad realizovať aj na iných sídliskách?

(MB)

## O TROCH PRASIATKACH TROCHU INAK

## Protidrogový deň

Pod takýmto netradičným názvom organizovalo Oddelenie sociálnych vecí, zdravotníctva a bytov MsÚ v Galante v spolupráci s Oddelením školstva, kultúry a športu MsÚ a Materskou školou na sídl. SNP v Galante protidrogový deň pre deti v predškolskom veku navštevujúce materské školy na území mesta Galanta. Pri realizácii protidrogového dňa sme vychádzali z myšlienky, že treba efektívne podporiť rodiny a že programy pre predškolkov majú byť skôr programami

motivácie svojho vzdelávania. Súčasťou tohto podujatia bola aj výstava detských prác vo vestibule MsKS Galanta. Deti z materských škôl SNP, Sever a Hody pripravili výtvarné práce k dvom témam: Šťastná rodina a Chceme žiť zdravo.

Detičky dňa 25. apríla 2006 sa schádzali v bábkovej sále MsKS v Galante. Všetci s napätím čakali na predstavenie. Privítal ich známy kamarát zo škôlky „Adam“ a zaviedol ich do sveta rozprávky. Kto z nás by nepoznal príbeh o troch prasiatkach? Ako plánujete stavať svoj domček, ktorý by ich ochránil pred hladným vlkom... Ale náš vlk veru nemal tú najzdravšiu životosprávu! Kým sa dopracoval k prasiatkam, už veru ledva dýchal od fajčenia. Drog mu uškodilo. A prasiatka ho muse- li zachrániť. Akože mu pomohli? To vám prezradia naši predškôlci, ak sa ich opýtate. Podujatie takéhoto druhu sa v tomto roku uskutočnilo po prvý raz. Organizátori a zúčastnení sa rozhodli pokračovať v začatej tradícii aj v ďalších rokoch.

PaedDr. Henrieta Csemezová  
metodik školstva MsÚ

## NAJAKTÍVNEJŠIM KNIHU ANNY JONÁSOVEJ

## Stretli sa dopisovatelia

Dňa 27. apríla 2006 sa v priestoroch M – klubu v Mestskom kultúrnom stredisku v Galante stretli najaktívnejší dopisovatelia Galantských novín. Stretnutie iniciovalo Mesto Galanta a redakčná rada Galantských novín za účelom vytvorenia užšieho kontaktu dopisovateľov so spolutvorcami novín. Po úvodných slovách predsedu redakčnej rady Mgr. Jána Koleka, ktorý privítal všetkých účastníkov stret-

nutia, vyhodnotili najaktívnejších dopisovateľov a ocenili ich prácu. Všetkým oceneným odovzdali novovydанú knihu PhDr. Anny Jonásovej – Samuel Neufeld a jeho galantská tlačiareň aj s poďakovaním za prácu od primátora mesta. Po slávnostnom úvode sa aktívni dopisovatelia niesol v pracovnej atmosfére. Šéfredaktor Galantských novín PhDr. Milan Aľakša odpovedal na otázky dopisovateľov, priblížil im prácu re-

dakcie a redakčnej rady a poďakoval sa im za spoluprácu. Mgr. Ivan Aľakša hovoril o grafickej úprave novín slovenskej i maďarskej časti. Celé stretnutie sa nieslo v príjemnej atmosfére, účastníci stretnutia vyjadrili poďakovanie za ocenenie svojej práce, ktoré sa im dostalo od primátora mesta a vyjadrili presvedčenie, že takéto neformálne stretnutia sa uskutočnia aj v budúcnosti.

Mária Baničová

## NA SÍDLISKU SEVER

## V máji snežilo

„Mami vonku sneží!“ Táto veta zaznela z úst detí počas mesiaca máj niekoľkokrát. Pri pohľade z okna to tak naozaj vyzeralo. Nebol to však sneh, ale husto poleťujúce kvety zo stromov. Mali sme ich všade – v bytoch, škole aj v obchode. Je to veľmi nepríjem-

né obdobie pre obyvateľov sídliska a nečudujem sa, že takmer každý človek trpí istým druhom alergie. Prostredníctvom Galantských novín chceme požiadať Odbor životného prostredia MsÚ v Galante a všetkých kompetentných, aby sa začalo zaoberať otázkou vý-

sadby nových stromov na sídlisku (iný druh listnatých stromov alebo ihličnany) a postupným výrubom stromov „samičiek“, ktorých kvety nám všetkým veľmi znepriemňujú život. Aj my, „severania“, chceme žiť v príjemnom prostredí bez chorôb a alergií.

Mária Csibová  
obyvateľka sídliska Sever

## Medzi dôchodcami v Hlohovci

Studené mrazivé dni sa už ko- snečne skončili, po nich nemselo prichádza jar. Naša kultúrna referentka sa nám snažila aj na tie krušné dni zabezpečiť kultúrne – športové podujatia. A takto sme sa na pozvanie družobného domova dôchodcov z Hlohovca zúčastnili oblasťnej súťaže v športových dis-

ciplinách. Organizátori mali veľmi dobre pripravený celý priebeh športových hier. My sme prihlásili troch účastníkov do pretekov. Nemali sme vychýrené družstvo, ale sme sa ani nestrápnili. Veď takmer medzi 120 účastníkmi sme získali prvé miesto v disciplíne v hode na presnosť. Naš výkon bol ohodnotený diplomom

a vecnou cenou. Cestou domov sme sa tešili už z prebúdzajúcej sa prírody a z nášho víťazstva. Doma nás už nedeľkovo očakávali obyvatelia Domova dôchodcov Patria so zvedavosťou ako sme na pretekoch obstáli.

Ing. Otto Magnus  
obyvateľ DD Patria

JÚN  
V KNIŽNICI

Celý mesiac prebieha súťaž „Ľudovít Štúr a my“ – celokrajská súťaž o najkrajší návrh na príležitostnú poštovú známku k Roku Ľudovíta Štúra

19. jún: literárne pásmo k 65. výročiu nedožitých narodenín Júliusa Satinského pre študentov stredných škôl. Svoju účasť prisľúbil herec Jozef Dóczy a pásmo tiež obohatia členovia divadelného súboru „Za šeckí drobní“, pôsobiaci pri Galantskom osvetovom stredisku. (priestory Vlastivedného múzea v Galante)

20. jún: finále a vyhlásenie víťaza súťaže „Kráľ čitateľov“. Víťaz získava titul a cenu riaditeľa Galantskej knižnice (detské oddelenie knižnice, 13.00)

30. jún: uzávierka súťaže „Ľudovít Štúr a my“ (detské oddelenie knižnice)





# S POMIENKA na starú Galantu

Rubriku vedie Juraj PEKAROVIČ



Obrázok z obdobia 1. ČSR zobrazuje budovy na pravej strane Hlavnej ulice na tzv. Hornom konci. Poschodová budova vpravo je hotel Tatra. Pôvodne stál na jeho mieste prízemný hostinec MARKSTEIN. Na mieste ďalšieho poschodového domu stál prízemný dom v ktorom bolo železiarstvo SALVENDI. Budovu kúpila a prestavala do tejto podoby ROENÍČKA VZÁJOMNÁ POKLADNICA. Štít poschodového domu, ktorý zakrýva pohľad na kostol patril v dobe vydania pohľadnice Slovenskej ľudovej banke. Pôvodne bol v tejto budove daňový úrad, následne až do jej zbúrania vojenská správa.

## DEŇ MATIEK

Všetkým mamám, starým mamám a aj mamám budúcim zo srdca želáme veľa zdravia, šťastia, veľa radostí zo svojich detí, úspechov, veľa lásky na každý deň, pri príležitosti DŇA MATIEK. Ďakujeme vám, že ste pri nás stáli, keď sme vás najviac potrebovali. Dnes my stojíme pri vás s náručou ruží, aby sme vám vyslovili to, čo vysloviť sa nedá, lebo stará múdrosť hovorí: Milujúcemu oči netreba, kto miluje, ten srdcom hľadá. K tomuto sviatku zablahoželi druhú májovú nedeľu v bábkovej sá-

le MsKS v Galante detičky zo ZŠ Janka Matušku v Matúškove, pod vedením riaditeľky Mgr. Heleny Majovej a učiteľky Katáriny Szabovej, ďalej vystúpili deti z folklórneho súboru Severáčik zo ZŠ Gejzu Dusíka pod vedením pána Mécsesa a napokon deti zo speváckeho súboru Dominik z Javorinky a Matúškova pod vedením Bernadetty Ďurinovej. Vystúpenie detí dojalo prítomných až k slzám. Bolo to krásne a veľmi citovo hlboké.

Agáta Žalkovičová – MO ES  
HZDS Galanta

## Deti pre mamičky

*Dnes má sviatok moja mama,  
Kytičku jej z lásky dám.  
Aby sa vždy usmievala,  
Na líčko ju pobožkám!*

Deň Matiek si pripomenuli žiaci Špeciálnej základnej školy v Galante slávnostnou akadémiou, ktorá sa konala na pôde školy. Deti pre svoje mamičky pripravili bohatý kultúrny program, ktorým sa chceli zavďačiť za ich lásku, obetavosť a starostlivosť. Na záver svojim mamičkám odovzdali vlastnoručne vyrobené darčeky.

Mgr. Marieta Hatalová, riaditeľka školy

## OBNOVENÝ MOROVÝ STĚP

V rokoch 2005 – 2006 prebiehala náročná obnova kultúrnej pamiatky – morového stĺpa za štadiónom pri Šalianskej ceste. V Galante sa mor vyskytol ešte aj v 19. storočí. Posledná známa epidémia tejto choroby bola v meste v roku 1873.

Na pamiatku tejto epidémie a z vďaky za prekonanie moru, ale i na ochranu pred ním postavili naši predkovia v poli za mestom 4 morové stĺpy. Ich situovanie na štyri svetové strany malo symbolizovať ochranu mesta pred morom zo všetkých svetových strán. Do súčasnosti sa zachovali tri z pôvodných štyroch morových stĺpov. Južný smerom na Matúškovo bol pri výstavbe obilného sila zbúraný. Západný – na Ulici 29. augusta bol v rokoch 2003–2004 obnovený. Severný – v areáli Jednoty na Nebojskej ceste ešte čaká na svoju obnovu. V rokoch 2005

– 2006 prebiehala náročná obnova východného morového stĺpa za štadiónom pri Šalianskej ceste.

Morový stĺp je jednoduchá sakrálna stavba s krajínovtorným a estetickým komponentom. Samotné telo stĺpa je stavané na osembokom pôdoryse a horizontálne je členené bohato profilovanými rímsami. Stĺp má 4 väčšie polkruhové niky, ktoré sú z vnútornej strany ukončené mušľovým motívom. V týchto nikách sa podľa predpokladu mali neskôr umiestniť sochy. K tomuto vytváraniu dotvoreniu však z finančných dôvodov nedošlo. Nad ni-

kami boli v každom stĺpe pod korunnou rímou štyri menšie štvorcové otvory, v ktorých sa umiestňovali obrazy svätých. Postupnou obnovou a reštaurovaním sa stĺpu prinavrátila pôvodná podoba. Previedla sa obnova častí plastickej výzdoby, ktorá bola zničená. Obnovené nové časti sú kópiou pôvodných. V súčasnosti je morový stĺp v pôvodnej podobe a dominuje pri pohľade na mesto zo smeru od Šale. Obnova tejto pamiatky, ktorá dokumentuje časť histórie nášho mesta sa uskutočnila vďaka finančným prostriedkom z mestského rozpočtu. Reštaurátorské a umelecké – remeselné práce vykonala firma Astarta – Marián Prívozník zo Šúroviec. Poďakovanie patrí aj

majiteľom pozemku Ing. Antonovi Szabóovi a JUDr. Beresekému za ochotu a ústretovosť počas prác na obnove tejto kultúrnej pamiatky.

Juraj Pekarovič



## Lety bez návratu

Vlastivedné múzeum v Galante vás pozýva na prehliadku výstavy LETY BEZ NÁVRATU. Výstava potrvá od 6. júna do 7. júla 2006.



# PROGRAM MsKS

- ♦ **8. 6.** bábková sála 16,30 hod.  
Žiacky koncert ZUŠ Galanta
- ♦ **14. 6.** amfiteáter 20,00 hod.  
Koncert skupiny EDDA /MR/
- ♦ **17. 6.** estrádna sála 19,00 – 04,00 hod.  
Stretnutie nielen pre osamelých
- ♦ **19. 6.** divadelná sála 16,00 hod.  
Slávnostná akadémia ZŠ SNP
- ♦ **28. – 29. 6.** divadelná sála  
Muzikálové vystúpenie Tanečnej skupiny CLIS 6 x
- ♦ **29. 6.** Mierové námestie pred MsÚ 16,30 hod.  
Promenádný koncert ZUŠ – hudobný odbor
- ♦ **6. 7.** amfiteáter 20,00 hod.  
Koncert speváka F. Demjéna /MR/
- ♦ **8. 7.** dvor vlastivedného múzea  
Zámocký koncert Zuzana Berešová, Pavel Burdych



## GALANTSKÉ OSVETOVÉ STREDISKO

Bratislavská 1458/71, 924 01 Galanta

- ♦ **do 18.6.2006** Galantské osvetové stredisko  
Výstava diel členov Klubu výtvarníkov okresu Galanta
  - ♦ **21.6.2006** Renesančný kaštieľ Galanta  
Literárny Zvolen 2006 – vyhodnotenie krajskej súťaže literárnej tvorby
  - ♦ **23.6.2006** Štadión FC Slovan Galanta  
Drogám povedz nie! – 6. ročník celomestského podujatia s protidrogovým zámerom pre školy
  - ♦ **každý piatok** Galantské osvetové stredisko 14,00 – 18,00  
Dielňa detskej dramatickej tvorivosti
  - ♦ **jún 2006** okres Galanta  
Spoznávanie hodnôt ľudovej kultúry – vlastivedno–poznávacie exkurzie pre žiakov ZŠ okresu Galanta
  - ♦ **jún 2006** SŠ okresu Galanta  
Všetko potrebuje energiu – Multimediálne náučné programy pre študentov SŠ
  - ♦ **jún 2006** okres Galanta  
Dotyky s hudobným umením. Výchovné koncerty pre žiakov ZŠ
  - ♦ **jún 2006** ZŠ okresu Galanta  
Miluj život – nie drogy. Prednáškový cyklus s protidrogovou tematikou pre žiakov ZŠ
  - ♦ **6.–30.7.2006** Obecný úrad Topoľnica  
Marián Klačan – výstava diel člena Klubu výtvarníkov okresu Galanta
  - ♦ **júl 2006 – podľa požiadaviek** obce okresu Galanta  
Ďalekohľadom medzi ľuďmi – verejné astronomické pozorovania
- Informácie: tel./fax: 031/780 26 21, 0902/ 904 201**  
**Email: osveta\_galanta@zupa-tt.sk**



## Renesančný kaštieľ

Výstavy stáleho charakteru:

- charakteristika názvu mesta Galanta ■ mestské symboly ■ hmotné doklady osídlenia Galanty a jej okolia ■ výber z archívnych prameňov a múzejných zbierok ■ história renesančného kaštieľa ■ meštianska bytová kultúra z konca 19. storočia ■ maľovaný ľudový nábytok – výber zo zbierok Vlastivedného múzea v Galante.

**Výstavy výtvarného charakteru:**

- ♦ **Autorská výstava obrazov: Ing. architekt Vavrínek PERLECZKY**  
Názov výstavy: „Ročné obdobie“ – olej, akvarel (do 15. júna 2006)
- ♦ **Výstava výtvarných prác učiteľov ZUŠ – výtvarný odbor GALANTA**  
Názov výstavy: „Salón 2006.“ Vernisáž výstavy: 22. júna 2006

**Podujatia v renesančnom kaštieli**

- ♦ **17. júna 2006** suterén RK  
Pomaturitné stretnutie

## DOM MATICE SLOVENSKEJ

- ♦ **12. 6. 2006** DMS 9,00 a 10,30 hod.  
Divadielko pre MŠ na území mesta „ZLATÁ PRIADKA“
- ♦ **15. 6. 2006** Farské centrum v Šintave 18,00 hod.  
„Prichádzame k Vám“ Šoporňa pozdravuje piesňami Šintavu
- ♦ **24.6.2006.1** Areál PUŠ Galanta 9,00 hod.  
Matičné zábavné – športové hry
- ♦ **30.6.–2.7. 2006** Slovenský Komlôš  
Po stopách svojich predkov – tematický zájazd na dolnú zem Maďarska
- ♦ **Do 30. júna** DMS  
Deň Zeme – výstava výtvarných prác detí z MŠ mesta Galanta
- ♦ **Do 30.6.2006** DMS Denne od 9,00 – 15,00 hod.  
Z činnosti DMS v Galante – výstava o živote a práci Domu Matice slovenskej

## PROGRAM KINA Jún 2006

|           |       |                            |
|-----------|-------|----------------------------|
| 6. – 7.   | 19,00 | Obchodník so smrťou        |
| 10. – 11. | 19,00 | Skrotená hora              |
| 13. – 14. | 19,00 | Dôkaz                      |
| 16. – 18. | 19,00 | Da Vinciho kód             |
| 17. – 18. | 16,30 | Doba ľadová 2              |
| 20. – 21. | 19,00 | Strašná haluz              |
| 24. – 25. | 19,00 | SAW II                     |
| 27. – 28. | 19,00 | Mŕtva nevesta Tima Burtona |

## PRÍRODNÉ KINO JÚL 2006

|         |       |                       |
|---------|-------|-----------------------|
| 1. – 2. | 21,30 | Raňáci                |
| 4. – 5. | 21,30 | Underworld: Evolution |

**ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!!!**

## Spektrum CVČ



- ♦ **06.–07.06.** Štadión v Galante 8,30 hod.  
Atletická olympiáda
- ♦ **08.06.** na ZŠ SNP v Galante 8,30 hod.  
MO SAŠŠ vo viacboji zdatnosti 3.–4.roč. ZŠ
- ♦ **14.06.** streetbalové ihrisko Sídlička Sever v Galante 14,30 hod.  
Streetbalový turnaj
- ♦ **23.06.** KD Šoporňa 9,00 a 10,00 hod.  
Galakoncerty POP arény
- ♦ **30.06. – 01.07.** CVČ–S Galanta od 14,00 hod.,  
LAN party
- ♦ **30.06.** SZČ Nebojsa 19,30 hod.  
Nočná branná hra
- ♦ **podľa požiadaviek** ZŠ v okrese  
Galakoncerty POP arény
- ♦ **jún** aula MsÚ  
Vyhodnotenie okresných kôl olympiád

## S-klub

- ♦ **03.06.** 18,00 hod.  
Vystúpenie hudobnej skupiny
- ♦ **10.06.** 18,00 hod.  
George Michael a jeho hity
- ♦ **17.06.** 18,00 hod.  
Shrek II – DVD
- ♦ **14.06.** 18,00 hod.  
Počujeme hip-hop...

## Mestské tábory na LETO

MsT v Nebojsi – I. turnus: 10.–14.07. II. turnus: 17.–21.07.

Mestský tábor programátorov: 10.–14.07.

Mestský tábor v Galante: 24.–28.07.

**Informácie ohľadom táborov získate v CVČ–S Galanta, Hlavná 1005/16 /pri kruhovom objazde/, resp. na tel.č. 780 4336**

## Klub mládeže



- ♦ **9. jún**  
DVD dokument cestovanie s pravekými zvieratami
- ♦ **16. jún**  
DVD koncert skupiny Led Zeppelin
- ♦ **23. jún**  
DVD koncert skupiny Deep Purple
- ♦ **30. jún**  
školský záverečný koncert so skupinou Why Not?, Skafander, Trrr...
- ♦ **Každú sobotu:**  
KLUBOVÝ VEČER FREE TIME (internet, PC hry, spoločenské hry, projekcia)

**M KLUB je otvorený v piatky a v soboty v čase: od 18,00 do 22,00 hod. Vchod z boku budovy MsKS.**

## Správa športových zariadení

**Ul. kpt. Nálepku 1575/37, 924 01 Galanta**

**Športová hala**

- ♦ **vždy v stredu** Klubovňa 17,00

Chess Club Galanta

**Dom športu**

- ♦ **Vždy v sobotu**  
kolky – zápasy mužstiev MKK Galanta  
stolný tenis – zápasy mužstiev Gasto Galanta
- ♦ **Vždy v nedeľu** Javorinka 9,00 – 14,00 h  
zápasy Extraligy a Interligy





# Nový rekord kolkárne

V stretnutí 20. kola 1. kolkárskej ligy muži západ sa 29.4. stretli popredné mužstvá MKK Slovan

Galanta „A“ proti KK Zlaté Klasy. Družstvo Zlatých Klasov sa stalo v posledných dvoch rokoch „stra-

šiakom“ kolkárov Galanty, pretože vyhralo všetky štyri vzájomné majstrovské zápasy – doma i vonku.

Asi preto sa mužstvo Galanty pripravilo dôkladne, suverénne zvíťazilo a podalo výborný výkon, ktorý je zároveň rekordom kolkárne v Galante na 6x120 hodov združených.

Domáci kolkár Jozef Pivko zaznamenal výkonom 609 zvalených kolov najlepší výkon hráča Galanty na 120 hodov združených.

## Výsledok:

MKK Galanta „A“ : KK Zlaté Klasy 3319 : 3101 / 7:1 – nový rekord kolkárne

Pivko 609/1, Mikuš 552/1, Kaigl 561/1, Butko 533/1, Madarás 546/1, Ďuriš 518/0, resp. Keszöcze G. 530/0, Zsigmond Š. 546/0, Poloma 509/0, Zsigmond T./61.h Vlahy 457/0, Író 515/0, Marics 544/1

Tabuľka 1. ligy „Západ“ po 20. kole:

| por. | klub                            | záp. | výhry | remízy | prehry | skóre       | priemer | bodý |
|------|---------------------------------|------|-------|--------|--------|-------------|---------|------|
| 1.   | ŠK Modranka „B“                 | 20   | 12    | 3      | 5      | 99,5 : 60,5 | 3148    | 27   |
| 2.   | TJ Spoje Bratislava             | 20   | 13    | 1      | 6      | 87 : 73     | 3041    | 27   |
| 3.   | KK Huštra Uhrovec               | 20   | 11    | 3      | 6      | 92 : 68     | 3130    | 25   |
| 4.   | KK Zlaté Klasy                  | 20   | 11    | 2      | 7      | 89 : 71     | 3066    | 24   |
| 5.   | MKK Galanta „A“                 | 20   | 11    | 1      | 8      | 84 : 76     | 3066    | 23   |
| 6.   | TJ Duslo Šaľa „A“               | 20   | 11    | 0      | 9      | 88 : 72     | 3110    | 22   |
| 7.   | KK Inter Slovaft Bratislava „C“ | 20   | 10    | 0      | 10     | 83 : 77     | 3052    | 20   |
| 8.   | KK Preseľany                    | 20   | 8     | 2      | 10     | 77 : 83     | 3017    | 18   |
| 9.   | ŠK Slovan Bratislava            | 20   | 7     | 2      | 11     | 69,5 : 90,5 | 3026    | 16   |
| 10.  | TJ Družba Piešťany „A“          | 20   | 7     | 1      | 12     | 69 : 91     | 3046    | 15   |
| 11.  | MKK Stará Turá                  | 20   | 5     | 3      | 12     | 69 : 91     | 3068    | 13   |
| 12.  | TJ Slovan Handlová              | 20   | 5     | 0      | 15     | 53 : 107    | 2986    | 10   |

## Máj patril rybárom

Mesiac máj už tradične patrí rybárom, ktorí túžobne očakávajú otvorenie sezóny. Mestská organizácia Slovenského rybárskeho zväzu v Galante usporiadala rybárske preteky. Prvé tohtoročné preteky sa konali prvého mája na lokalite KANDIA v Dolných Salibách za účasti 160 pretekárov a bolo ulovených 59 mierečných kaprov. Umiestnenie pretekárov: 1. Ján Pipiš, kapor 55 cm o hmotnosti 2,54 kg, 2. Ladislav Kotrba, kapor 54 cm, (2,28 kg) 3. Róbert Deák, 5 kusov mierečných kaprov. Druhé preteky boli organizované ako štvrtý ročník memoriálu Štefana Péka 6. mája na rybníku KANDIA v Dolných Salibách. Sú to vlastne družobné preteky medzi 8-

člennými družstvami našej organizácie a družobnej organizácie MVG Győr (Magyar Vagon és Gépgyár Horgász Egyesülete). Tieto preteky majú svoju tradíciu, uskutočňujú sa raz za rok, raz v Győri a raz u nás o putovný pohár Štefana Péka. Výsledky pretekov: 1. Egyházi István, Győr, ulovil 14,18 kg rýb, 2. Gabriel Klimek, Galanta, ulovil 13,60 kg rýb 3. Szigeti István, Győr, ulovil 8,56 kg rýb. Družstvá: 1. MVG HE Győr – pretekári ulovili 48,84 kg rýb, 2. MsO SRZ Galanta – pretekári ulovili 44,22 kg rýb. Všetky ulovené ryby boli vrátené do vody. Po vyhodnotení pretekov na rybárskom dome v Galante sa konala milá slávnosť. Pripomenuli sme si 30 rokov úspeš-

nej spolupráce s našimi priateľmi a odovzdali sme im pamätnú plaketu vyhotovenú pri tejto príležitosti.

Ďalšie preteky sa konali dňa 7. mája na rybníku Starý les – Aggerdö za účasti 238 pretekárov, ktorí ulovili 168 mierečných kaprov. 1. Jozef Sárkány, kapor 54 cm o hmotnosti 2,76 kg, 2. Zoltán Horváth, kapor 53 cm o hmotnosti 2,43 kg, 3. Ivan Rovenský, 18 kusov mierečných kaprov. Na týchto pretekoch

bola aj bohatá tombola, kde bolo 56 cien a prvá cena bola farebný televízor. Dňa 11. mája na lokalite Starý les – Aggerdö sa konali tradičné preteky pre deti – členov našej organizácie. Na úspešnosti tohtoročných pretekov malo významný vplyv aj kvalitné, jesenné a jarné zarybnenie našich revírov. Vďaka patrí všetkým sponzorom, organizátorom jednotlivých podujatí, ktorí svojou obetavou prácou prispeli k zdarnému priebehu pretekov.

Mgr. Imrich Lörincz,  
tajomník MsO SRZ

## NA MAJSTROVSTVÁCH SLOVENSKA V SILOVOM TROJBOJI JUNIOROV

### Bronz Ormandíkovi

Častá usporiadala nedávno Majstrovstvá Slovenska v silovom trojboji, na ktorých štartovali aj dvaja súťažiaci z Galanty. Jozef ORMANDÍK, dorastenecký rekordér z vlašajška v mŕtvom ťahu, prvýkrát medzi juniormi vo váhovej kategórii do 82,5 kg. S výkonom 545 kg (drep 180 kg, tlak 125 kg a ťah 240 kg) sa dostal na tretie miesto. Tomáš GÁL skon-

čil v kategórii do 90 kg na štvrtom mieste (drep 230 kg, tlak 135 kg, ťah 230 kg t.j. celkove 595 kg). Touto súťažou sa skončili súťaže v trojboji a pokračujú súťaže v tlaku na lavičke. V júni sa konajú Majstrovstvá Slovenska, na ktorých bude mať Galanta tiež svojich zástupcov. Nebude medzi nimi chýbať ani Martina Kontárová, ktorá chce obhájiť vlašajšie druhé miesto. Podľa tréningových výsledkov očakáva ich tréner Juraj Gyeveť dobré umiestnenia.

Adriana Zsigová,  
spravodajkyňa KKaST Galanta

## NA MAJSTROVSTVÁCH SLOVENSKA V SILOVOM TROJBOJI

### Titul Hanšutovi

Na Majstrovstvách Slovenska mužov v silovom trojboji, ktoré sa konali v uplynulých dňoch v Prešove mala svoju reprezentáciu aj Galanta. Na našich pretekárov z KKaST môže byť ich tréner Juraj Gyeveť, ktorý ich dôsledne pripravoval, opäť hrdý. Rašo HANŠUT súťažil v kategórii do 110 kg a s výkonom 865 kg (drep 335 kg, tlak 230 kg, ťah 300 kg) sa stal majstrom Slovenska. Zároveň splnil A limit na majstrovstvá sveta a je menovaný do reprezentácie. Imrich Kučera štartoval po dlhšej prestávke a po prvýkrát sa v kategórii mužov dostal až na stupeň víťazov – obsadil 3. miesto výkonom 575 kg (drep 210kg, tlak 140 kg, ťah 225 kg). Pretekári KKaST Galanta sa momentálne pripravujú na ďalšie súťaže, ktoré sú na programe v Častej a v Senici.

Adriana Zsigová, spravodajkyňa KKaST Galanta

## V PRETLÁČANÍ RUKOU

### ROLAND MOLNÁR je majster

Reprezentant Galanty nesmel chýbať ani na 14. Majstrovstvách Slovenska v pretláčaní, ktoré sa konali 29. apríla 2006 v Ivánke pri Dunaji. Zúčastnili sa na nich len nominovaní súťažiaci podľa dosiahnutých bodov v Slovenskej národnej lige v pretláčaní. Galantčan ROLAND MOLNÁR sa umiestnil na 1. mieste a získal titul MAJSTER SLOVENSKA.

(AZs)



## DMITRIJ NIKULIN MEDZINÁRODNÝM MAJSTROM SR V PROFESIONÁLNOHOM BOXE

# Večer novodobých bojovníkov

13. mája 2006 sa v Športovej hale v Galante konal nevšedný večer novodobých bojovníkov v amatérskom, profi boxe a K1. Celkový počet 10 zápasov pripravil divákovi mimoriadny zážitok, keď sa v ringu predstavilo 20 borcov z 5 krajín. Večer sa začal tromi stretnutiami v amatérskom boxe, v ktorých jednoznačne dominovali slovenský reprezentanti Robert Blažo, Tibor Varga a Pavol Hlavačka. Svojich súperov z Maďarska doslova prevancovali.

Po nie príliš podarených ukážkach Kick boxu nasledovalo prvé stretnutie v profiboxe vo váhe do 59kg medzi Patrikom Prokopcom a Olexijom Bogdanovom z Ukrajiny. Ukrajinský pretekár mal podľa všetkých prítomných jednoznačne navrch, rozhodcovia však rozhodli inak. Najprv vyhlásili za víťaza Prokopca, aby potom opravili svoje rozhodnutie na nerozhodný výsledok. Svoj nesúhlas vyjadrili hlasným pískotom nielen diváci, ale aj porazený borec, ktorý zdvihol ruku súpera na znak uznania jeho morálneho víťazstva. Po krátkej prestávke nasledovalo stretnu-

tie Luba Priehradníka, ktorý na body porazil húževnatého Chorváta Zorana Cveka. Veľmi dobrým výkonom sa divákovi prezentovalo v jedinom ženskom stretnutí Miroslava Ďurianová, ktorá na body porazila Chorvátku Kseju Kropk.

V dlho očakávaných stretnutiach v štýle K1 mali jednoznačne navrch Chorváti Emerik Večerič /-75kg/ a Stipan Radič /+100kg/. Obaja zvíťazili technickým KO, keď po sérii tvrdých úderov museli byť niekoľkokrát počítaní ringovým rozhodcom. Prvý menovaný porazil Hajdú Sándora, druhý Adama Veresa.

Nasledovalo stretnutie medzi Tamásom Suttom z Maďarska a rodákom z neďalekej Kráľovej nad Váhom Antonom Glofákom, ktoré skončilo jednoznačným víťazstvom maďarského borca.

Približne o 23,00 hod. prišlo k dlho očakávanému stretnutiu medzi Dmitrijom Nikulinom z Ukrajiny a Károlyom Domonkosom z Rumunska, v ktorom sa boxovalo o titul medzinárodného majstra SR a bolo vypísané na 10 kôl. Stretnutie sa nieslo v jednoznačnej réžii ukrajinského pretekára, ktorý presne mierenými, tvrdými ranami doslova likvidoval svojho súpera. Na ňom bolo obdivuhodné, že napriek mnohým úderom a počítaniam ringovým rozhodcom ani raz „nešiel k podlahe“. Obrovskú prevahu skvelého ukrajinského boxera ukončil ringový rozhodca v 4. kole, keď stretnutie ukončil technickým KO v prospech Dmitrija

Nikulina, ktorý získal opasok určený pre medzinárodného majstra SR vo váhe veltrovej. O kvalitách tohoto boxera svedčí fakt, že v profi ringu ešte neprehral (má 9 víťazstiev) a je tesne pred podpisom lukratívnej zmluvy so známym Universumom.

Počas gala večera sa fantastickým vystúpením prezentovali aj karatisti z ŠK Arkádia a judisti z Pezinka, ktorí mali obrovský úspech u približne 400 divákov. Na záver by som rád poďakoval Boxing klubu Galanta za zapožičanie ringu, Technickým službám a SŠZ Galanta, ako aj všetkým sponzorom. Výťažok z akcie bude venovaný na výstavbu telocvične na úpolové športy, kde budú cvičiť aj telesne a mentálne postihnuté deti z Domova Sociálnych služieb v Galante.

Zoltán Szelle  
– ŠK Arkádia Galanta

# Pocta najlepším športovcom



Zástupcovia odmenených najlepších kolektívov.



Talent roka 2005.

V Renesančnom kaštieli sa koncom apríla tohto roku uskutočnilo už tradične vyhodnotenie najlepších športovcov za uplynulý rok 2005. V kategórii Talent roka boli odmenení piati mladí športovci. Piatimi boli odmenení aj v kategórii Najlepší športovec roka a rovnaký titul bol udelený aj trom najlepším športovým kolektívom. Oceneným športovcom sa prihovril Ing. Alexander Mézeš, primátor mesta, ktorý im spolu s Jozefom Víghom, predsedom komisie mládeže a športu odovzdal ocenenia za ich športové výkony.

### Kategória Talent roka 2005

Gábor Farkas – šachista, Marián Hammel – atlét, Tomáš Szarka –



Najlepší športovci roku 2005.

džudista, Ladislav Takács – pástiar, Mário Tavali – pástiar.

### Kategória Najlepší športovci mesta Galanta za rok 2005

Kristián Czuczor – karate, Mgr. Rastislav Hanšut – kulturistika a silový trojboj, Róbert Horváth – armwrestling, Zoltán Szelle st. – džudo, Atilla Szemes – stolný tenis.

### Kategória Najlepší kolektív 2005

„A“ mužstvo stolných tenistov ŠK GASTO Galanta, kolektív dorastu Karate – ŠK Arkádia Galanta, Mestský kolkársky klub Slovan Galanta – „A“ mužstvo dospělých.

(aľ)



## GALANTSKE ZVESTI

### EDDA v Galante

Máloktoz z priaznivcov populárnej maďarskej skupiny EDDA si vie predstaviť, že v mesiaci jún by sa v našom meste nekonal jej koncert. Samozrejme, že tomu bude tak aj tento rok, kedy sa nám predstavia členovia tejto legendárnej skupiny už jedenásty krát.

Organizátormi sú: Eló Koncert Dunajská Streda a Mestské kultúrne stredisko v Galante. Koncert sa uskutoční v amfiteátri v Galante 14. júna 2006 o 20,00 hod. Vstupenky sú už v predpredaji na programovom

oddelení MsKS v pondelok – piatok od 8,00 do 15,00 hod. a v bočnom vestibule na vrátnici (vchod od hotela City) v pracovných dňoch od 15,00 do 19,00 hod. V predpredaji je ich cena 300,- Sk a v deň konania koncertu sú v hodnote 390,- Sk.

(Bán)

### Smútočná tryzna

ŽIDOVSKÁ NÁBOŽENSKÁ OBEC V GALANTE vás pozýva na SMÚTOČNÚ TRYZNU pri príležitosti 62. výročia odvolenia židovských občanov z Galanty a okolia do koncentračných táborov, ktorá sa koná dňa 18. júna 2006 (nedeľa) o 10,00 hodine na židovskom cintoríne v Galante.

Srdečne vás očakávame.

### Deti na leteckom dni

Ako každoročne, aj v tomto roku sa deti z Galanty zúčastnili výletu do Sládkovičova, kde sa konal na letisku TRANS – LETU V. Južanský zlet malých lietadiel. Pracovníčky oddelenia sociálnych vecí mestského úradu spolu s Centrom voľného času Spektrum v Galante pripravili deťom bohatý celodenný program plný rôznych atrakcií a športových hier. Deti sa spontánne a s radosťou zapájali do hier, aj keď nám počasie tohto roku až tak veľmi neprialo. Prezreli si lietadlá rôznych typov a odvážnejší mali možnosť zajaždovať si aj na jazdeckých koňoch. Mesto im zabezpečilo občerstvenie aj obed a ako prekvapenie nedostali sladkosti, ale všetci rovnako – balíčky plné školských potrieb. Takýmto a podobnými akciami sa naše mesto snaží usmerniť záujem detí a mládeže na normálny zmysluplný život.

Ing. Katarína Klementová, vedúca sociálneho oddelenia



S hlbokým zármutkom v srdci oznamujeme, že 16. mája nás po ťažkej chorobe navždy opustila naša milovaná dcéra, mama a babka **MUDr. Zuzana Hatvanyová**. Touto cestou ďakujeme všetkým príbuzným, kolegom, priateľom a známym, ktorí ju prišli odprevadiť na poslednej ceste životom, za vyjadrenie sústrasti a kvetinové dary.

Smútiaca rodina

## OSOBNOSTI GALANTY

- Pred 70. rokmi (17.6.1936) umrel v Galante tlačiar a vydavateľ **Samuel Neufeld**, majiteľ tlačiarne Első Galántai Könyvnyomda (Prvá galantská knižtlačiareň), po vzniku ČSR premenovaná na Kosmos Könyvnyomda- és Műintézet. Do Galanty sa prisťahoval roku 1890. Vydával spoločenský, literárny a hospodársky týždenník Galántha és vidéke (Galanta a okolie), galantské kalendáre atď.
- Pred 75. rokmi (22.6.1931) sa narodil v Trnenci nad Váhom pedagóg **László Suba**, športovec a publicista. Roku 1949 maturoval na galantskom gymnáziu. Po absolvovaní Slovenskej univerzity v Bratislave pedagogicky pôsobil na Vysokej škole pedagogickej v Nitre. V rokoch 1952-1967 hádzanár AC Nitra, reprezentant republiky.

## Opustili nás:

Vladimír Krajčovič (55 roč.), Miroslav Klement (40), Anna Valenská rod. Kováčsová (52), Margita Poláková rod. Psotová (75), Alžbeta Ťurcová rod. Sláviková (92), Alžbeta Vachová rod. Danáčová (75), Juraj Ištván (88), Jozef Martinkovič (84), Dezider Pál (58), Ladislav Krajčovič (63), Anton Hrobárek (79).

## Uzavreli manželstvo:

Marián Slovaček – Katarína Váľkyová, Mgr. Ján Kolek – Mgr. Lívia Gabrišová, Peter Csemez – MUDr. Žaneta Holúbeková.

## Narodili sa:

Michael Román, Michael Valentín, Laura Božiková, Katarína Heráková, Viktória Znamínková, Samuel Csomós, Martin Beňuš, Viktor Grell, Kevin Molnár, Adrián Bernáth, Andrej Takáč, Saša Derzsiová, Alexandra Kučáková, Daniel Kardoš, Jozef Vigh.

## VYKUPUJEM ŠTENIATKA

všetkých plemien  
bez PP aj s PP.

Tel:

0915 973 678.



## POZVÁNKA NA GALANTSKE TRHY

Mesto Galanta pozýva predajcov, vystavovateľov, umeleckých remeselníkov, širokú verejnosť na **XXII. ročník Galantských trhov konaných v dňoch 10.-11.-12. augusta 2006**

Informácie: MsÚ Galanta č. t. 031 / 788 4372,

e-mail: deakova@galanta.sk

## OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA

Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán, prichádza k vám s ponukou opatrovateľskej služby pre starých a chorých vo vašich rodinách cez naše zariadenie Samaritán. Ponúkame pomoc pri osobnej hygiene, dohľady, nákupy, nevyhnutné práce v domácnosti, pranie,

žehlenie, odvoz k lekárovi a prípadne iné služby. Prosíme, neprehliadnite túto ponuku. Pomáhame starým ľuďom a tým, ktorých zdravie je podlomené a žijú v domácom prostredí. Bližšie informácie dostanete osobne v Samaritáne u riaditeľa zariadenia, alebo na tel. číslach: 780 4468, 0907 712 101.

Publikoval v odborných pedagogických časopisoch.

- Pred 85. rokmi (25.6.1921) sa narodil v Galante ekonóm a pedagóg **Ing. Miloslav Jirges, doc., CSc.**, mimoriadny profesor, DrSc. Po absolvovaní vysokoškolského štúdia v Prahe pôsobil ako pracovník Ministerstva zahraničného obchodu v Prahe, riaditeľ Hlavné správy na Povereníctve obchodu v Bratislave, pedagóg na Stavebnej fakulte SVŠT v Bratislave, vedúci Katedry politickej ekonómie, potom riaditeľ Ústavu marxizmu-leninizmu Univerzity Komenského v Bratislave. Vo vedeckovýskumnej činnosti sa zaoberal otázkami teórie obehu a medzinárodnej ekonomickej integrácie. Autor odborných monografií.

Z regionálnej kartotéky Galantskej knižnice vybrala a zostavila Judita Kontárová



**Galantské noviny:** Vydáva mesto Galanta. **Zodpovedný redaktor:** PhDr. Milan Afakša (0905 344 462). **Redakčná rada:** Mgr. Ján Kolek – predseda, Attila Barczy, Ing. Zoltán Horváth, Juraj Stern, Tibor Pozsonyi – členovia. **Grafická úprava:** Mgr. Ivan Afakša – Fantázia. **Tlač:** Valeur Dunajská Streda. **Povolil:** OÚ Galanta č. 4/92. **Adresa redakcie:** Galantské noviny, MsKS Mierové nám. 942/3, 924 18 Galanta, **č. tel.:** 031/ 780 2787 kl. 25, 031 / 780 2632 kl. 25. **http:** www.galanta.sk, **e-mail:** msksga@stonline.sk

Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. Názory čitateľov v príspevkoch nemusia odrážať mienku redakcie.